



















- Bolos de alta qualidade
- Pão fresco todos os dias
- Saborosos pratos típicos à portuguesa
- Sandes fresquinhas de toda a qualidade

4247 Boul. St-Laurent, Montreal H2W 2R2 | 514 281-6947















DE MINAS PÃO DE QUEIJO 400G



OS ESPECIAIS SÃO EM VIGOR DO 17 FEVEREIRO ATÉ AO 1 DE MARÇO, 2025

#### **PENSAMENTO SEMANA**

Que o amor infinito de Deus transborde alegria e pazk para dentro do seu coração neste início de semana.







IATANÇA DO PORCO

A Mordoma Natalia Sousa e a sua comissão do Divino Espírito Santo de São Pedro de Santa Teresa vos convida a festejar a Matança do Porco no dia 22 de fevereiro de 2025 às 19h com David DeMelo, Sylvie Pimentel, e DJ Jeff Gouveia. Para reservações podem contatar 514-826-0851.

#### INAUGURAÇÃO OFICIAL DO FESTIVAL

O Festival Portugal Internacional de Montreal organiza a sua inauguarção oficial no sábado 8 de março às 18h na Sala de Nossa Senhora de Fátima em Laval. Para mais informações Luis Pereira: 514-503-4885 ou Idalina: 438-502-4885.

#### DIA DA MULHER NA FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL

A FPM organiza no dia 8 de março, o Dia da Mulher, animado pelo DJ Ilhas de Bruma. Ementa da noite: Sopa, salada. peito de galinha com molho de cogumelos, arroz e batatas, sobremesa e café. Para reservas: Sylvie 514-830-3248.

#### ANGARIAÇÃO DE FUNDOS DE ANJOU

O Centro Comunitário do Espírito Santo de Anjou organiza no dia 29 de março de 2025 pelas 19h, a sua festa tra-dicional para angariação de fundos para o Espírito Santo, animado pelo DJ XMEN e Carlos Janeiro. Para reservas: Lucia: 438-838-0168.

#### BIFE DA PÁSCOA - LAVAL 2025 - 8ª EDIÇÃO

Sábado 12 de abril às 19h na sala de festas da Missão Nossa Senhora de Fátima em Laval. FAÇAM DESDE HOJE A RESERVA DAS VOSSAS MESAS. **ONDE?** Na secretaria da Missão Nossa Senhora de Fatima de Laval. **PREÇO**: Crianças até aos 12 anos, que ocupem uma cadeira; 30\$; Adultos 60\$.

# que e a usucapião?



JUDITH TEODORO Advogada em Portugal

Tão muitas vezes colocadas questões acerca da usucapião, o que esta significa, ou

mesmo se é justa, pois, muitas vezes, a percepção comum é de que, na maioria das situações, basta entrar num imóvel alheio e lá ficar determinado período para que passemos a ser os proprietários do mesmo. No entanto, o processo de usucapião não decorre de forma assim tão simples, visto que a lei criou mecanismos e critérios a ser cumpridos que regulam esse instituto de forma bastante minuciosa.

A usucapião, prevista no artigo 1287º e seguintes do Código Civil consiste na "(...) aquisição de o direito a cujo exercício corresponde a sua atuação (...)", ou seja, é a aquisição da propriedade de um bem, ou outros direitos reais, através da posse desse bem por um período prolongado e contínuo.

Esse período exigido varia consoante a natureza do bem a usucapir e a situação em causa. Em primeiro lugar é necessário perceber a intenção de quem pratica a usucapião, isto é, se o possuidor sabia que o bem tinha proprietário ou não, correspondendo assim à apropriação de má ou boa-fé. Relativamente a bens imóveis e quando se trata de uma posse de boa-fé com título de aquisição e registo é exigido um período mínimo de 10 anos; mas se for de má-fé esse período será de 15 anos. Nestes casos em que existe título de aquisição e registo, funciona a regra da presunção derivada do registo, pelo que estes prazos destinam-se apenas a reforçar a segurança jurídica do proprietário com registo a seu favor. Se o possuidor não tiver título de aquisição, mas tenha registo de mera posse, quando for de boa-fé, ocorre passado 5 anos, ou 10 anos se for de má-fé. Por último, se não existir registo de título de aquisição nem de mera posse, será após 15 anos no caso de ser em boa-fé, ou 20 anos se for de má-fé. Se estiver em causa um imóvel arrendado, não é possível o arrendatário tornar-se proprietário através deste instituto visto que o mesmo é mero detentor do bem e não o seu possuidor. Para que a usucapião de bens imóveis produza os seus efeitos e o novo proprietário possa ver o seu direito legalmente reconhecido, é necessário for-

malizar a aquisição através de uma escritura de justificação notarial, ou através do respectivo processo junto da Conservatória do Registo Predial. A escritura de justificação é outorgada perante um Notário e constitui um meio extrajudicial que permite reconhecer a aquisição do direito de propriedade quando há consenso entre os declarantes que a outorgam sobre o exercício da posse de forma pacífica e contínua por determinado período e sem qualquer oposição. Do mesmo modo, no Processo de Justificação junto da Conservatória do Registo Predial é exigida a apresentação de provas da posse contínua e pública do imóvel pelo período exigido pela lei. Neste procedimento, caso seja ou não seja apresentada contestação por parte do antigo proprietário ou de terceiros, caberá sempre ao Conservador proferir decisão, havendo recurso para o Tribunal. Já nos casos de Escritura de Justificação, o antigo proprietário ou outro interessado com direito sobre o imóvel, terão de impugnar a Escritura em ação própria no Tribunal. Poderá também o interessado possuidor recorrer directamente aos tribunais para que lhe seja reconhecido judicialmente o seu direito de propriedade por aquisição originária, ou usucapião, o que geralmente acontece quando a sua posse é perturbada ou esbulhada por outrém. Outra questão importante a referir será a prova – a prova da posse é um aspeto essencial em qualquer forma de reconhecimento, notarial ou processual, da aquisição por usucapião. Para que exista verdadeira posse e não mera detenção, o interessado deverá comprovar que pratica atos de domínio, ou seja como se fosse dono, sobre o bem usucapido que, por lei, correspondem à existência de uma verdadeira posse, seja ela de boa ou má-fé. A maioria das documentações que possam comprovar a posse incluem pagamento de impostos, faturas e outras taxas, e obras no bem usucapido. Também terá de ser apresentada prova testemunhal de outros atos que confirmem o domínio do bem. Em suma, este instituto não tem a finalidade de promover a ocupação violenta ou ilícita de imóveis, mas sim a consolidação da posse não contestada por um longo período, onde se torna possível outorgar direitos do possuidor que já está a atuar como proprietário, sendo de grande utilidade quando o possuidor, que é dono, já não consegue outra forma de legitimar o seu direito.

# **Copiar MAGA é um erro**

JORGE CORREIA



ideia do movimento MAGA (Make America Great Again) tem uma profunda base de orgulho, narcisismo e intolerância. O orgulho é notório pelo que o próprio nome indica e pela atitude e ação

dos seus preponentes.

O narcisismo também é evidente, pela superioridade implícita com que se julgam a si mesmos, com um racional incoerente de revolta contra tudo e contra todos porque a razão está com eles e eles estão com a razão. A intolerância é uma consequência da desumanidade evidente pela forma como tratam outros seres humanos, onde está implícita uma desconsideração com um sabor de outros tempos que julgávamos já passado. Podemos ser severos mas sem perder a nossa humanidade. Podemos mostrar o nosso descontentamento, mas esmagar aliados apenas porque queremos estar no cimo do mundo mostra o destempero e a ignorância que corre nas veias daquelas criaturas. Não admira que muitos dos simpatizantes e atuantes do MAGA não leiam notícias ou livros, exceto aqueles que massajam as mesmas ideias alimentando-se em circuito fechado. A alucinação é significativa; a histeria é evidente na forma como se manifestam.

Mas será que este é o caminho do futuro? Senão vejamos a sua aplicação de forma geral ao Canadá. Imaginemos cada província aplicá-lo. Rapida- por bem! Esta deve ser a base para se corrigir os er-

mente o Canadá se tornaria num país falhado pela desorganização e desunião evidentes. Imaginem na União Europeia: cada estado por si, e nenhum por todos! Neste caso - até no Canadá na forma de um provincianismo bacoco e irresponsável - é incrível como há líderes e políticos que vão absorvendo e defendendo essa ideia, sobre a forma de MEGA (Make Europe Great Again) esquecendo-se da história recente e mais antiga, ou talvez, ignorantes desta! Estendam agora este exercício a todas as partes do globo: África, Médio Oriente, Ásia... caminharíamos rapidamente para um mundo de "far west", onde a lei do pistoleiro mais forte dominaria sobre os outros na base do exercício violento da vontade. Não nos devemos iludir: trata-se de um passo atrás, ou melhor, de uma forte corrida retrógada que em nada nos beneficiará no futuro. Mesmo aqueles que defendem este tipo de movimento, à semelhança dos idealistas e frustrados do início do século XX que defenderam movimentos que vieram a se revelar dos mais mortíferos da história, seja os socialistas-comunistas e os fascistas, serão as primeiras vítimas desiludidas destes mesmos movimentos. Portanto, é um erro absoluto importarmos esta ideia. Aliás, deveríamos aproveitar para corrigir o trajeto que trazíamos até agora e melhorar sobre o que de bom se pode aproveitar do passado. O isolacionismo económico combate--se com dinamismo e competitividade. Os portugueses conhecem bem o ditado: há males que vêm

ros e melhorar, unindo todos aqueles que primam pelo bom senso e por um senso de humanidade. Recupero a ideia de Jean Chretien que aqui já referi em artigo recente, sugestão assente no Canadá tomar as rédeas e unificar aqueles - União Europeia e outros países de caráter amigável, para formar uma frente unida de desenvolvimento e competitividade económicas reforçadas.

Também conhecemos a máxima que a união faz a força. Façamos então a união em torno de um ideal que deve primar pela firmeza e virtude de caráter individuais e coletivas e cedo ou tarde seremos a liderança que outros seguirão, voluntariamente pelo exemplo e não pela violência da força imposta de forma arbitrária.

# PARA MELHOR VOS SERVIR VOYAGES CONFORT MUDOU PARA equinox voyages É SÓ ESCOLHER O SEU LUGAR CERT 10247 AVENUE MILLEN MONTRÉAL, QC H3C 2E5 T.: 514-987-7666 INFO@EQUINOXVOYAGES.COM



# Coisas do Corisco



**IOSÉ DE SOUSA** Cronista do jornal

aros leitores do jornal que tão generosamente me acolhe, estou escrevendo ainda do retângulo português, mais precisamente de Portimão,

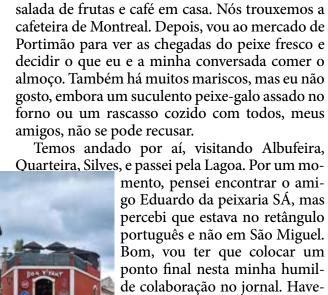
onde chegamos no dia 3 de janeiro e vamos partir no dia 27 de fevereiro com destino a São Miguel, onde ficaremos até 17 de março.

Sinceramente, eu e a conversada adoramos estar aqui. Estivemos uma semana em janeiro de 2024 e cá estamos novamente este ano.

A temperatura é muito boa: durante o dia, há um sol agradável, com 17/18 graus Celsius, e, ao cair da tarde, a temperatura diminui, sem nunca descer abaixo de 8 ou 10 graus.

MARIA DA MOURARIA





Temos andado por aí, visitando Albufeira, Quarteira, Silves, e passei pela Lagoa. Por um momento, pensei encontrar o amigo Eduardo da peixaria SÁ, mas percebi que estava no retângulo

Para nós, isso é motivo suficiente para andar de

bermudas e camisa de manga curta. Já os Algar-

se vocês gostam de peixe fresco, laranjas, bons vi-

nhos a preços acessíveis, do mar e do nosso Por-

português e não em São Miguel. Bom, vou ter que colocar um ponto final nesta minha humilde colaboração no jornal. Haverá mais... mas agora o mar está à minha espera.

"A crítica é algo que podemos facilmente evitar, não dizendo nada, não fazendo nada e não sendo nada." — Aristóteles.

# Parabéns à Missão Santa Cruz pelo seu 61º Aniversário com uma noite emotiva

SYLVIO MARTINS

**u** sempre afirmei e continuarei a dafirmar que há momentos em que de-

vemos dar o devido espaço a certas organizações e reconhecer o mérito daqueles que realmente o

tugal, e, finalmente, pela criação da Missão Santa Cruz, em 1964.

Essas três organizações estão intimamente ligadas e, juntas, e que desempenharam um papel fundamental na formação da nossa comunidade. Claro, não podemos esquecer as outras instituições que surgiram posteriormente, como o Clube Portugal



merecem. A Missão Santa Cruz é a terceira organização comunitária fundada na nossa comunidade. Esta trajetória teve início com a criação da Associação Portuguesa do Canadá, em 1961, seguida pela fundação do jornal A Voz de Por-

de Montreal, os Ranchos Folclóricos, as filarmónicas, o Centro Comunitário do Espírito Santo de Anjou e Hochelaga, o Clube Oriental, e muitos outros organismos, tanto em Montreal quanto em Laval.

É essencial reconhecer que a San-

ta Cruz se reconfigurou ao longo do tempo, tornando-se um pilar comunitário, tanto com a escola portuguesa quanto com a Universidade dos Tempos Livres, instituições que muitos hoje esquecem, mas que desempenharam um papel crucial para manter viva a cultura e a educação na nossa comunidade. Eu faço parte desta história e muitos outros, fui a escola Santa Cruz e, todos os dias, sou grato por ter aprendido a falar, escrever e conhecer a história de Portugal, uma riqueza imensa que a Missão Santa Cruz continua a pre-

No sábado, dia 1 de fevereiro de





Restaurante Casa Minhota, Restaurante Aldea, Chouriçôr, Marché Sá e Filhos, Salão Edite, Restaurante Estrela do Oceano/Viva, Restaurante Douro, Florista Fleurs2, Quincaillerie Azores, Renovation Lisbonne, Picado, Connie Freire, Jeff Gouveia e A Voz de Portugal.

No final, a sala estava cheia de pessoas que comemoraram com grande alegria este aniversário. O jantar foi preparado pelo restaurante Casa Minhota, que ofereceram uma refeição deliciosa e abundante. Devemos também agradecer aos jovens em Ação, que fizeram um trabalho excelente, organizando e servindo a refeição da noite.

Que este aniversário seja uma oportunidade para refletirmos sobre o caminho percorrido, as conquistas alcançadas e os desafios superados. A Missão Santa Cruz, ao longo dos







2024, celebramos os 61 anos da Missão Santa Cruz, um evento de grande importância para a nossa comunidade. Às vezes, devemos destacar momentos como este, pois, atualmente, a comunidade precisa se reinventar e se manter viva de diversas maneiras.

Durante a celebração, tivemos um elenco fenomenal com o DJ Jeff Gouveia e o cantor Victor Rodrigues que veio diretamente de Portugal para animar a festa. O DJ agitou a pista, e o cantor fez um espetáculo sensacional durante a noite. O mestre da cerimónia foi o Tony Cunha e que fez um excelente trabalho organizando esta linda noite divertida e garantiu que tudo corresse bem. Embalou a sala, entrevistou várias pessoas que marcaram a história da Santa Cruz.

Também queremos destacar todos os patrocinadores que contribuíram para a realização desta festa: anos, tem sido uma fonte de inspiração e apoio, não só em termos espirituais, mas também culturais e sociais. A sua história de amor ao próximo, de serviço à comunidade e de preservação das nossas tradições, é um exemplo a ser seguido.

Que a Missão continue a prosperar e a iluminar o caminho das futuras gerações, com a mesma dedicação e fé que marcaram todos esses

Parabéns.





**HUMBERTO SOARES 514-826-0851** 

**KATHY SOARES 514-293-1021 NATALIA SOUSA 514-918-1841** 



AVALIAÇÃO







REIMAX





CASAS PARA VENDER **QUE SEJA** UNIFAMILIAR **DUPLEX, TRIPLEX,** ETC... LIGUE PARA MIM

#### **EXPERIÊNCIA 17 ANOS**









#### PROGRAMA PRIMEIROS COMPRADORES

ligue-me para ter mais informações e occupamo-nos da pre-aprobação, e encontrar a sua casa que lhe convém e como receber até 5000\$ do governo, em

conjunção

COM SCHL CMHC SCHL

e bancos affiliados







LAURENTIAN BANK





RBC Royal Bank



augustofernandes.com



# Comemorações dos 50 Anos da Rádio Centre-

SYLVIO MARTINS

uma noite memorável, a comunidade portuguesa de Montreal celebrou os 50 anos da Rádio Centre-Ville, uma das esta-

ções de rádio mais icónicas e queridas por todos os portugueses que residem em Montreal e teve lugar na acolhedora sala da Igreja St-Enfant Jésus, proporcionando uma atmosfera calorosa e de verdadeira união entre os presentes.

A Rádio Centre-Ville, que ao longo de cinco

com sua energia contagiante, garantiu que a pista de dança estivesse sempre cheia. Durante a noite tivemos Marya Santos que nos encantou com as suas lindas canções e Donovan Ponte (official





décadas tem sido uma verdadeira voz da comunidade portuguesa, desempenha um papel vital na transmissão da nossa cultura, música e notícias, além de servir como uma plataforma para destacar as questões que afetam diretamente os portugueses em Montreal. A celebração foi marcada por uma deliciosa refeição preparada com maestria pela chefe Helena Loureiro. A animação da noite ficou por conta do talentoso Alex Moreira, que,



DMP), um jovem cheio de talento. O Chefe da ceriómia foi Raphael Gaspar, e que apresentou todas as equipas e colaboradores da Rádio Centre-Ville. Depois de um tempo foram as homenagens desta noite foram para alguns ouvintes tal como Palmira Martins, Clementina Silveira, Natércia Santos, Nazaré Frazão, Deolinda Pereira, Isabel Ferreira Gil. E a segunda para das homenagens foram para alguns animadores voluntários, tal como Luís Melo (19 anos ao serviço), Rui e Fernando Costa (15 anos), Carla Oliveira com 9 anos na rádio.







Não é apenas uma estação de rádio; é um elo entre as gerações, uma fonte de informação e entretenimento e, acima de tudo, um espaço onde a cultura portuguesa se mantém viva.

Feliz 50º aniversário, Rádio Centre-Ville!







# Olá Andorinhas!

CHRISTINA DE SOUSA CRONISTA

Acho esses dias de inverno longos. Fiquei com uma notícia extremamente triste essa semana, de uma pessoa que já não faz parte deste mundo e morreu cedo demais. Já não uso nomes por respeito às pessoas e para não ter problemas, como já tive no passado. Acredito que já tenho bastantes problemas neste mundo para não ir à procura de mais.

Acho tão triste a vida, esse mundo está indo numa direção que dá medo, e chega a um ponto em que já não podemos buscar o bom. Porque, no momento, de repente, não o encontramos, e também não existe.

avó e eu.

Lembrou-me do sentimento de proteção que sentia na sua presença.

Agora, preciso encontrar esse sentimento de paz sozinha e fazer o mesmo pelos meus.

Em momentos de dificuldade, invernos longos demais e enquanto existir um certo tipo de poder que me dá vontade de vomitar, preciso encontrar o sentimento de proteção e paz. Mesmo que às vezes não exista, acredito em esperança e paz e, sim, aceito o pedaço de merda também!

Aqui vai uma foto da minha avó, que me adorava tanto e que me lembra que o amor é sempre muito mais forte.

Mas também que a vida nem sempre é boa, e o tempo nos leva para frente de qualquer maneira. Ciao, Andorinhas fortes!

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966

4242,Boul. St-Laurent, suite 204 Montreal, Qué., H2W 1Z3

#### FRANÇAIS PENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS



Ouço um podcast que explica que às vezes precisamos aceitar a situação por um certo tempo. E para seguir em frente, é preciso aceitar o pedaço de merda primeiro.

OK! Já aceito!

Eu não sei o que é bom para o vizinho, mas gosto de fazer limpeza quando me zango.

Nessa limpeza, achei fotos antigas da minha







🗸 28 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS 🧹 PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7

SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA 
GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL
QUE SEJA PORTUGUÉS, INGLÉS, FRANCÉS, ITALIANO

## ALGUNS DOS NOSSOS CLIENTES



# AVALIAÇÃO GRATUITA

MONTREAL



VAL





ROSEMONT







# ANIVERSÁRIO DO RTUGAL JORNAL A VOZ DE PORTUGAL



RYA SANTOS

DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA EM LAVAL A FAVREAU, LAVAL, QC H7

PREÇO: ADULTOS: 75 QUINAS CRIANÇAS: 25 QUINAS

# FECIONADA PELO GRANDE CHEFE HENRIQUE LARANJO

do Chouriçôr, sopa e salada do Sá. Prato principal: Filet-Mignon de porco com as especiarias do Worlée, ao Porto Cabral, acompanhado de batatas e vegetais do Viva. Sobremesa da Minhota e café do anjos.



DO OCEANO

EIRA

**IANDES** 

PAIVA

NHO













- **BRASEIRO**
- CANTINHO
- MA POULE MOUILLÉ
- POULET 3 PATITES

#### NEGÓCIO

- **BAGUETTE DORÉE COIMBRA**
- LA VIEILLE EUROPE
- LES ALIMENTS PICADO
- QUINCAILLERIE AZORES

#### ORGANISMOS

- CASA DOS AÇORES DO QUEBEC
- F. PORTUGUESA DE MONTREAL
- G.F.E. PORTUGUÊS DE MONTREAL
- G.F.E. ESTRELAS DO ATLÂNTICO

#### <u>PESSOA INFLUENTE</u>

- CARLOS PALMA
- DR. ANTÓNIO MORAIS
- **TOE PUGA**
- HELENA LOUREIRO

#### MÚSICA

- DUARTE FROIAS
- DJ XMEN (CARLOS FRÓIAS)
- **GUILHERME VALENTE**
- MARLY E SERGIO

#### MÉDIA

- DIASPORA AÇORIANA
- HORA AÇORIANA
- MONTREAL MAGAZINE
- LUSOPRESSE

### PATROCINADORES DESTE **GRANDE EVENTO**









seit 1851







# ES ESPACES

























### ESTAR SEMPRE PRESENTE NESTA PÁGINA É ESTAR SEMPRE VI



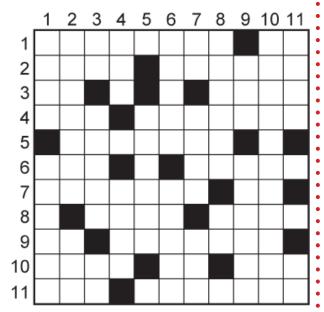
#### SANTA CRUZ 60. rua Rachel O., Montreal, Quebec, H2W 1G3 T.: 514.844.1011 NOSSA SENHORA DE FATIMA, LAVAL 1815, rua Favreau, Laval, QC, H7T 2H1 T.: 450.687.4035

#### FILARMONICA DIVINO ESPIRITO SANTO 231, rua Fleury O., Montreal, QC H3L 1T8 T.: 514.823.2652 F. PORTUGUESA DE MONTREAL 260, rua Rachel E., Montreal, QC, H2W 1E6 T.: 438.930.2854

GRUPOS FOLCLÓRICOS	
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
GFEP DE MONTREAL	T.: 514.880.2964
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406

CENTROS	
CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804

#### **CRUZADAS**



HORIZONTAIS: 1. Encontra-se a recuperar de uma intervenção a um aneurisma abdominal. Décima segunda letra do alfabeto grego. 2. Condutor de palanquim, na Índia (Norte). Sugeriu "falência ordenada" do BES quando Salgado pediu ajuda. 3. Livro de António Nobre. Cerca de metade dos adultos mais velhos queixam-se de problemas relacionados com a falta dele. 4. Fê. Notáveis. 5. Incomum. 6. Foi condenada a pagar óculos a trabalhadores, mas banco diz que vai recorrer. Palerma (pop.). 7. Que tem orvalho. Nesse lugar. 8. Escute. "A(...) é pior que o pano". 9. Zircónio (s. q.). João (...) da Gama, vai coordenar combate ao antissemitismo. 10. Legume recomendado em dietas. Decifrei. Abreviatura de observação. 11. Lista. Cobertos de mato.

VERTICAIS: 1. Toque de leve. Atravessar, 2. Que se alimenta de carne crua. Curso natural de água. 3. Sociedade Anónima. Planta umbellfera que se assemelha ao funcho. Plural (abrev.). 4. Naquele lugar. Composição dramática. 5. Foi processada por permitir pesca de arrasto em áreas protegidas. 6. Fazem escolha. Folha fina cortante. 7. Tântalo (s. q.). Sem brilho. Organização Internacional do Trabalho. 8. Arrasa. Sufixo (agente). 9 Save Our Souls Planta da família das Valerianáceas cuia flor é muito aromática (pl.). 10. Palavra formada de uma só sílaba. 11. Costumes. Um dos digramas da língua portuguesa.

**AGENCIA ALGARVE** 





10247 AVE. MILLEN Montreál, QC, H3C 2E4 PERTO DO MÉTRO SAUVÉ Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

LES ESPACES MEMORIA Cada vida é uma história."

514 277-7778 MEMORIA.CA



Tel.: 514.727.2847 www.magnuspoirier.com

#### CABILISTA



Comptables

SEMPRE MAIS PERTO DE SI 4242 Boul. St-Laurent #201 Tel.: 514.842.2443

#### IMOBILIÁRIO



T.: 514 992.6938



### info@beiranova.ca



Caixa Portuguesa 4244, Boul. Saint-Laurent,Mtl, Québec, H2W 1Z3 Tel.: 514.842.8077

www.caisseportugaise.com



4173 Boul. St-Laurent Na esquina da Rache T.: 514. 288.3019

#### MERCEARIA



A mercearia das famílias portuguesas 4031 De Bullion, Mtl, Qc T.: 514-849-3808

#### **MONUMENTOS**



e de co

450 669-7467 granitelacroix.com 🚹





Pavimentadoras paredes,tijolos e pedras mais de 25 anos de TEL.: 450-477-7888 www.rinoxgroup.com

# ENOVA 100NS



Tel.: 514.593.6649 Cel.: 514.668.0656

#### **GILBERTO**







969, Rachel E. Mtl, Qc. www.mapoulemouillee.ca Tel.: 514.522.5175







1 c. de sopa azeite virgem extra; 500 g bife da vazia de novilho Angus. 2 sal; 1 c. de sopa manteiga; 1 unid. (50 g) chalota. 2 dente alho; 300 g cogumelo Marron; 2 c. de sopa molho inglês

c. de sopa mostarda; 1 emb. (200 ml) natas; 1 q.b. pimenta

#### PREPARAÇÃO:

1-Aqueça o azeite numa frigideira e quando estiver bem quente cozinhe os bifes durante 3 minutos de cada lado. Polvilhe com metade do sal

2-Adicione a manteiga à frigideira, assim como a chalota e o alho picados. Deixe cozinhar por 1 minuto

3-Junte os cogumelos laminados, envolva e cozinhe por 5 minutos em lume brando

**4-**Enquanto isso, misture numa taça o molho inglês com a mostarda e as

natas, tempere com o restante sal e pimenta



4000 Av. de Courtrai, # 202, Montréal, Qc, H3S 1C2 Tel.: 514 299.1593

> Web: www.avoz.ca E-Mail: admin@avoz.ca

FONDATEURS: Elísio de Oliveira José S. Silvestre ÉDITEUR: Sylvio Martins

ADMINISTRATRICE:

Marie Moreira DIRECTRICE: Francisca Reis RÉDACTEUR: Mário Carvalho



#### JOURNALISTES ET PHOTOGRAPHE: Judith Teodoro Manuel Neves

António Figueira António Pedro Costa Elizabeth M. Carreiro Hélder Dias Hélio Bernardo Lopes Humberto Cabra João Arruda Jorge Correia José de Sousa



Maria Helena Martins Mario Eugenio Saturno Marly Pimentel Paula Ferreira Ricardo Pimentel Telmo Barbosa Tony Saragoça





# PARA COLOCAR UM ANÚNCIO É SÓ CHAMAR PARA O 514.299.1593

**EMPREGOS** 

#### QUINCAILLERIE AZORES

Precisa-se de pessoa para conduzir um pequeno camião para trazer as encomendas. Só precisa-se de uma licensa para conduzir válido. 514 845-3543







#### NECROLOGIA

#### **MARIA NATALIA** JANEIRO MODESTO 1937-2025

Faleceu em Montréal, no dia 10 de fevereiro de 2025, com 87 anos de idade, senhora Maria Natalia Janeiro esposa de Americo Modesto, natural de Ribei-rinha, São Miguel, Açores, Portugal. Deixa na dor seu esposo, seus filho/as Alcidia (Joe), Eli-zabeth (Joe) e Arthur (Nathalie), suas netas Kimberly (Giuseppe Erica (Samy), Tamara (Gabriel), Natacha (Magalie) e Ashley,



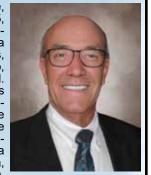
seus bisnetos/a Beatrice, Leo-nardo e Vito, irmães, sobrinhos/as, familiares e amigos. Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Les Espaces Memoria 1120, Jean-Talon E, Montréal, QC, QC www.memoria.ca, 514-277-7778

O velório tera lugar sexta-feira 14 de fevereiro de 2025 das 13h às 16h e das 18h às 21h, sábado a partir das 9h. O funeral tera lugar sábado 15 de fevereiro de 2025 às 11h na igreja St-Ambroise 1215, rua Beaubien E, Montréal, (quanto de Normanville) e será sepultada no cemitério Repos St-Francois D'Assise em cripta. A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas mília vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

# LUIS LAZARO 1944-2025

Faleceu em Sainte Catherine, no dia 6 de fevereiro de 2025, com 80 anos de idade, o senhor Luis Lazaro esposo da senhora Conceição Linhares, natural da vila da Povoação, São Miguel, Açores, Portugal. Deixa na dor sua esposa, seus filhos Paulo Jorge (Catheri-ne Caron), Marco (Martine Rolland), suas Netas Coralie e Ecyane. Suas irmãs Dionisio (Lurdes), cunhadas Olivia (António Linhares), Margarida, João Manuel (Maria de Jesus),



José (Helena) e Antero (Teresa), sobrinhos/as, familiares

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Les Espaces Memoria

1120, Jean-Talon E, Montréal, QC, QC www.memoria.ca, 514-277-7778 Jessie Vieira

O velório terá lugar sexta-feira 14 de fevereiro de 2025 das 14h às 17h e das 19h às 21h, sábado a partir das 8h até 9h30. Seguir-se-à o funeral às 10h na igreja Santa Cruz e será sepultada no cemitério Jardim do Urgel Bourgie/Athos em Chambly. Renovam com profunda saudade a missa do 7º dia que será no dia 16 de fevereiro na igreja Santa Cruz. A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.



O SEU JORNAL PREFERIDO DA **COMUNIDADE COM MAIS DE 64 ANOS** 

#### NECROLOGIA

#### **MARIA DOS ANJOS** BOTELHO BIZARRO 1939 - 2025

É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento em Montreal, no dia 6 de fevereiro de 2025, com 85 anos de idade, de Maria dos Anjos Botelho, natural da Água de Pau, Lagoa, São Miguel, Açores, esposa de Manuel de Melo Bizarro.

Ela deixa na dor o esposo Manuel de Melo Bizarro, a filha Graça Bizarro, a/o ne-ta/o Sabrina Botelho Batista (Francisco Merlos) e Steven Botelho Batista (Mouna Zarrad), as/o bisnetas/o Alicia,



Bryan e Emily, os/as irmãos/ãs: Francisco Botelho (Maria Cecilia), falecida Sofia Botelho, falecida Maria Jòsé Botelho, falecido João Botelho, falecido Manuel Botelho, falecido Virgínio Botelho e falecido José Botelho, os/as cunhados/as: falecida Ricarda Bizarro, falecida Lurdes Bizarro, falecido José Carlos Bizarro e falecida Maria do Rosário Bizarro, assim comos sobrinhos/as, primos/as, outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estam a cargo de: MAGNUS POIRIER Inc 6825, rue Sherbrooke Est, Montréal Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com Antonio Rodrigues 514-918-1848

O velório teve lugar na terça-feira dia 11 de fevereiro de 2025 das 17h00 às 21h00. A missa de corpo presente teve lugar na quarta-feira dia 12 de fevereiro de 2025 às 10h00 na Igreja Santa Cruz, situada no 60 rua Rachel Oeste em Montreal. Foi de seguida sepultada no Cemitério Le Repos St-François d'Assise. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.

# MARIA LUÍSA MACEDO 1950 - 2025

É com grande pesar, que a fa-mília vem por este meio infor-mar o falecimento em Miami (Florida), no dia 25 de janeiro de 2025, com 74 anos de idade, de Maria Luísa Macedo, natural de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, esposa de Manuel Ta-vares Macedo. Ele deixa na dor o seu esposo Manuel Ma-cedo, filho/a Suzette Macedo (Nader Rizk) e Steve Macedo (Natalie de Melo Sousa), o/a neto/a Emily Rizk e Justin Rizk, irmãos/as Virginia Pereira, José



Pereira (Margarida Pereira), Conceiçao Cabral (Antonio Cabral) e Idalina Correia (José Correia), cunhados José Macedo (Maria José Macedo) e Artur Macedo (Lurdes Macedo), sobrinhos/as, primos/as, assim como outros

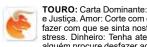
Maceuoly, sobrimos/as, prinics/as, assim como familiares e amigos.
Os serviços fúnebres estam a cargo de:
MAGNUS POIRIER Inc
6825, rue Sherbrooke Est, Montréal
Tel.: 514-727-2847 www.magnuspoirier.com
Antonio Rodrigues 514-918-1848

O velório teve lugar na terça-feira dia 4 de fevereiro de 2025 das 16h00 às 21h00. A missa de corpo presente teve lugar na quarta-feira dia 5 de fevereiro de 2025 às 10h00 na Igreja Santa Cruz, situada no 60 rua Ra-chel Oeste em Montreal. Foi de seguida sepultada, em crypta, no Cemitério Le Repos St-François d'Assise.A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Hajam.



# +1 351 210 929 030

CARNEIRO: Carta Dominante: o Carro, que significa Sucesso Amor: Sentir-se-á um pouco apático. Preste mais atenção ao que o Annor. Sentir-se-a um pouco apatico. Preste mais atenção ao que o seu coração lhe tem transmitido, não fique indiferente. Saúde: O seu descontentamento com a silhueta levá-lo-á a pensar em fazer uma dieta. Dinheiro: É importante que faça uma análise de modo a determinar que rumo dar à sua vida financeira. Aja com prudência e sabedoria. Números da Sorte: 15, 20, 24, 36, 45, 49



TOURO: Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Corageme dustiça. Amor: Corte com o passado. Alimentar paixões antigas só va fazer com que se sinta nostálgico e deprimido. Saúde: Cuidado com stress. Dinheiro: Tenha atenção no seu trabalho, pois é possível que alguém procure desfazer aquilo que lhe levou tanto tempo a conseguir de Sorti: 03.04.43, 24.29.30. alguém procure desfazer aquilo os da Sorte: 01, 04, 13, 24, 28, 29

**GÉMEOS:** Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão Amor: Alguns contratempos podem pôr em causa o seu relacionamento amoroso. Mantenha a calma e não permita que comentários de pessoas maldosas e invejosas prejudiquem a sua relação. Saúde: Tendência para is circulatórios. Dinheiro: Esteja consciente das suas capacidades e lute aguir atingir os seus objetivos. Números da Sorte: 05, 09, 17, 20, 39, 49

CARANGUEJO: Carta Dominante: Valete de Copas, que significa Lealdade, Reflexão. Amor: Um acontecimento inesperado fará com que se sinta muito querido e desejado pelos seus. Saúde: Seja mais consciencioso e não coma em demasia pois, para além de engordar pode correr o risco de sofrer de colesterol e problemas cardiovasculares. Dinheiro: Poderá andar mais nervoso do que o habitual, o que fará com que tenha dificuldade em cumprir os seus compromissos. Com o tempo poderá ver a sua situação melhorar. Números da Sorte: 10, 20, 24, 27, 29, 36

LEÃO: Carta Dominante: 5 de Ouros, que significa Perda/ Falha Amor: Não se iniba de demonstrar o tamanho do seu amor, mas evite ser demasiado exigente com o seu parceiro. Saúde: Concentre a sua atenção e energia na cura de um problema de saúde. Dinheiro: O laço que mantém com o seu atual emprego vai fazer com que tenha de fazer uma escolha difícil. Números da Sorte: 5, 15, 26, 29, 38, 39

VIRGEM: Carta Dominante: A Imperatriz, que significa Realização Amor: Passará momentos muito felizes junto da sua família. Aproveit para passear e fazer programas diferentes e divertidos. Saúde: Esta com maior propensão para ter dores musculares. Dinheiro: Grande oportunidades esperam por si. Saiba aproveitá-las! Números da Sorte: 17, 18, 19, 26, 29,38

BALANÇA: Carta Dominante: 5 de Espadas, que significa Avareza Amor: Andará um pouco frio e distante. Saúde: Terá mais energia Aproveite para se dedicar mais a uma modalidade desportiva. Dinheiro O seu poder de iniciativa vai ser notado pelos seus superiores icos, que o saberão recompensar da melhor forma. s da Sorte: 4. 9. 15, 19, 36, 48

ESCORPIÃO: Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão Negociação Dífícil. Amor: Poderá voltar a sentir-se apaixonado. Saúde A sua família poderá requisitar tanto a sua presença que irá sentir-se esgotado e sem energia. Apoie os seus famíliares, mas pense mais no seu bem-estar. Dinheiro: Está favorecido, contudo não coloque em risco tabilidade financeira. Números da Sorte: 25, 31, 32, 39, 42, 43

SAGITÁRIO: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor Não crie barreiras entre si e um amigo querido. Evite que um pequeno desentendimento ponha em risco uma amizade de longa data. Saúde: Deve tomar as devidas precauções para aliviar os sintomas de uma alergia. Dinheiro: Um colega de trabalho pode dificultar-lhe a vida ao falar com o seu chefe, no sentido de ficar com uma tarefa que lhe tinha sido atribuída a si. Números da Sorte: 5, 6, 18, 22, 31, 34

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado. Amor: Procure entender os atos da sua cara-metade. Lembre-se que nem todas as pessoas são iguais e que deve aceitar a pessoa amada tal como ela é. Saúde: Evite fazer refeições pesadas pois terá tendência para problemas digestivos: Período favorável para iniciar um curso. Vá em frente, aposte em si mo. Números da Sorte: 08, 19, 22, 26, 31, 39

AQUÁRIO: Carta Dominante: O Louco, que significa Excentricidade.
Amor: Tenha cuidado para não magoar o seu par numa discussão por um assunto trivial. Saúde: Tendência para a nostalgia, combata-a tendo pensamentos mais otimistas. Dinheiro: Poderá ter dificuldade em fazerse ouvir numa importante reunião de trabalho. Não desista perante as dificuldades. Números da Sorte: 07, 22, 23, 28, 33, 39

PEIXES: Carta Dominante: 2 de Paus, que significa Perda de Oportunidades Amor Um amigo pode precisar da sua ajuda. Esteja disponível e seja um bom ouvinte. Saúde: Poderá notar algum cansaço fora do vulgar. Dinheiro: Período muito favorável no setor financeiro. Invista em si, não desperdice as oportunidades. Números da Sorte: 08, 09, 20, 24, 26, 33

			6		8		4	
	2			7	8 9			
						2	8	5
				8			8 9 5	1
	7						5	
5	3			6				
<u>5</u>	<u>3</u>	3						
			တ	3			7	
	5		4		2			



ANTÓNIO PEDRO COSTA antoniopcosta@gmail.com

Tão é a primeira vez que escrevo sobre o planetário Cristiano Ronaldo e do meu profundo respeito e admiração pelo seu percurso pro-

fissional. Embora não o conheça pessoalmente, ele parece-nos, de alguma forma, que pertence à nossa família, tal é a presença assídua com que o vemos nas notícias.

Desde que começou a sua carreira, há mais de duas décadas, o avançado português tornou-se uma figura tão presente no quotidiano de milhões de pessoas que, de certo modo, já faz parte da vida de muitos, mesmo daqueles que nunca tiveram a oportunidade de cruzar o seu caminho.

Ronaldo não é apenas um atleta; ele é um verdadeiro ícone, uma presença constante nas conversas de amigos e familiares, nas redes sociais, nas páginas de jornais e nas televisões. Ele está sempre ali, quer seja para celebrar mais um recorde alcançado ou para finalizar mais uma temporada com títulos pessoais ou coletivos. A sua figura transcendeu o desporto e tornou-se numa referência de trabalho árduo, ambição e superação, inspirando gerações inteiras na busca do melhor de si mesmo. Mesmo depois da sua saída do Real Madrid, o impacto de Cristiano Ronaldo no mundo do futebol continua a ser enorme. O que o torna ainda mais especial é a sua capacidade de se manter uma figura relevante, não importa onde esteja. Seja na Juventus, no Manchester United ou no Al Nassr, a sua carreira continua a ser acompanhada com o mesmo entusiasmo que teve durante os seus anos no Santiago Bernabéu. Ele vai além do jogo; ele está constantemente a influenciar a cultura desportiva e a deixar uma marca na história do desporto.



A sua presença nas notícias é quase diária. Seja com os seus feitos no campo ou com os seus momentos fora dele, Ronaldo está sempre a alimentar o imaginário coletivo. Para muitos, ver Cristiano Ronaldo é como ver um membro da família, alguém que, embora distante, nunca deixa de estar presente, como um velho amigo que acompanham na distância e com quem compartilham as vitórias e os desafios.

A verdade é que, mesmo sem conhecê-lo pessoalmente, Ronaldo criou uma relação única com os seus fãs. Ele não é apenas um jogador de futebol; é uma figura que, ao longo dos anos, foi sendo construída na mente de todos nós. O seu rosto, a sua garra, as suas conquistas e até mesmo as suas falhas fazem parte do nosso imaginário, como se ele fosse um elemento constante nas nossas vidas. Ele está na televisão ou nas redes sociais, com seguidores em todos os cantos do mundo. Cristiano Ronaldo já ultrapassou a marca dos mil milhões de seguidores nas redes sociais, fruto do sucesso do YouTube, que já acumula mais de 60 milhões de subscritores.

Cristiano Ronaldo não é só um símbolo de sucesso, mas também de proximidade, de um atleta que, ao longo da sua carreira, soube criar um elo quase familiar com as pessoas que o acompanham. E, mesmo que os tempos mudem, é difícil imaginar o futebol sem a sua imagem sempre presente.

Passou quase uma década que Cristiano Ronaldo deixou o Real Madrid, encerrando uma das fases mais gloriosas da história do futebol mundial. Ao longo de nove temporadas, o avançado português não só conquistou títulos e quebrou recordes, como também se tornou numa lenda viva, tanto do clube como do desporto.

A rivalidade com Lionel Messi, durante todos estes anos, m que os dois astros foram comparados, resultou num dos maiores e mais emocionantes duelos da história do futebol. Cada golo, cada recorde, cada título, parecia ser uma resposta direta ao feito do outro.

Alguns dizem que o Ronaldo já passou. No entanto, a verdade é que permanecerá como um ícone do desporto com o estatuto de lenda. Ao celebrar os quarenta anos de idade ele continuará na nossa memória coletiva por muitos e bons anos. Parabéns Cristiano Ronaldo.



# Laeticia Monteiro Delage: Uma atleta promissora que faz brilhar a sua comunidade

SYLVIO MARTINS

aeticia Monteiro Delage, uma atleta de 14 anos, está quase a fazer história no desporto canadiano com a sua seleção para os

Campeonatos Canadianos, que acontecerão em Ottawa do 2 ao 4 de maio. As Volitives U14, das quais ela faz parte, enfrentarão as melhores equipes U14 do Canadá, e Laeticia está pronta para enfrentar este desafio com toda a energia e determinação que a caracteriza.

Natural de Blainville, Laeticia já demonstrou a amplitude de seu talento. Em abril de 2024, ela conquistou a medalha de ouro nos Campeonatos Provinciais, um feito que reflete seu compromisso e seu trabalho árduo em sua disciplina. Esse sucesso estrondoso não só marcou um marco em sua jovem carreira, mas também foi um momento de orgulho para sua família e sua comunidade.

Filha da Anabela Monteiro, Laeticia representa o dinamismo da nova geração desportiva na comunidade portuguesa do Canadá. Sua mãe, Anabela Monteiro, está imensamente orgulhosa das suas conquistas e da determinação que a sua filha demonstra. Este sucesso também reflete os valores de trabalho, perseverança e paixão que caracterizam as famílias da diáspora lusófona.

A comunidade portuguesa, que acompanha de perto as performances desta jovem atleta, se sente particularmente orgulhosa de ver uma das suas descendentes brilhar no cenário provincial e agora nacional. Laeticia é um modelo de coragem e talento para os jovens da comunidade, e seu percurso inspira muitos outros atletas em ascensão.

Desejamos a Laeticia todo o sucesso possível nos Campeonatos Canadenses em Ottawa. Que essa experiência seja uma oportunidade para



continuar crescendo, aprendendo e se superando. Toda a comunidade está ao seu lado, orgulhosa de seu caminho e ansiosa para vê-la alcançar novos feitos.

Boa sorte, Laeticia, nesta competição e em todos os desafios futuros que surgirem em seu caminho. Acreditamos em você e em sua capacidade de alcançar novos patamares!



LIGA PORTUGAL	Be	tclic	=				
	PTS	J	V	Ξ	D	GM	GS
1-Sporting	51	21	16	3	2	57	16
2-Benfica	47	21	15	2	4	49	18
3-FC Porto	43	21	13	4	4	45	18
4-SC Braga	43	21	13	4	4	38	20
5-Santa Clara	38	21	12	2	7	25	22
6-Casa Pia AC	33	21 :	9	6	6	27	25
7-Vitória SC	30	21 :	7	9	5	30	25
8-Estoril Praia	30	21	8	6	7	26	32
9-FC Famalicão	25	21	5	10	6	22	24
10-Rio Ave	25	21	6	7	8	23	35
11-Moreirense	23	21 :	6	5	10	25	31
12-FC Arouca	23	21	6	5	10	: 19	32
13-Gil Vicente	22	21	5	7	9	23	32
14-Nacional	22	21	6	4	11	19	28
15-AFS	18	21	3	9	9	16	31
16-Est. Amadora	17	21	4	5	12	18	34
17-Farense	15	21	3	6	12	13	30
18-Boavista	12	21	2	6	13	14	36
21 <sup>a</sup> JORNADA			22	a J(	DRN	IADA	

	21 <sup>a</sup> JOR	W	ADA			<b>22</b> <sup>a</sup>
	FC Porto		Sporting			Boavista
08/02	AFS	1-2	Santa Clara	15	/02	Moreiren
	Benfica	3-2	Moreirense			Nacional
	Famalicão	0-0	Vitória SC	1		Santa Cl
09/02	Farense	0-2	Nacional			Sporting
	Estoril Praia	2-1	Boavista	16	/02	Rio Ave
	SC Braga	2-0	Gil Vicente	1		Farense
	Casa Pia AC	1-0	E. Amadora	1		Vitória S
10/02	FC Arouca	1-1	Rio Ave	17	/02	Gil Vicen

	_						
LIGA RORTUGAL 2	! PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-CD Tondela	37	21	9	10	2	38	23
2-FC Penafiel	37	21	10	7	4	32	27
3-Benfica B	35	21	10	5	6	30	24
4-FC Alverca	35	21	9	8	4	<b>: 33</b>	25
5-GD Chaves	32	21	8	8	5	24	20
6-Torreense	32	21	9	5	7	25	22
7-FC Vizela	31	21	8	7	6	26	21
8-Académico	30	21	<b>8</b>	6	7	: 31	28
9-Feirense	30	21	: <b>7</b>	9	5	: 20	15
10-UD Leiria	29	21	8	5	8	26	20
11-Portimonense	26	21	7	5	9	24	29
12-Paços de Ferreira	26	21	· 7	5	9	: 26	32
13-Leixões	25	21	: 6	7	8	: 23	26
14-Marítimo	25	21	6	7	8	28	32
15-FC Felgueiras	25	21	6	7	8	26	26
16-FC Porto B	18	21	3	9	9	21	32
17-CD Mafra	17	21	3	8	10	: 17	28
18-UD Oliveirense	15	21	3	6	12	16	36

JORN	IADA 21	l	JORN	ADA 22
7/02 Benfica B	0-1 Feirense		15/02 GD Chaves	06:00 FC Felgueiras
8/02 Leixões	1-2 UD Oliveirense		P. Ferreira	09:00 Feirense
Felgueiras	1-0 CD Tondela		CD Tondela	10:30 CD Mafra
Marítimo	2-0 Portimonense		16/02 Oliveirense	06:00 Benfica B
FC Penafiel	1-2 Paços de Ferreira		FC Vizela	06:00 Leixões
9/02 CD Mafra	0-0 GD Chaves		Portimonense	09:00 Torreense
Académico	2-2 FC Alverca		FC Porto B	10:30 FC Penafiel
UD Leiria	0-0 FC Porto B		FC Alverca	10:30 Marítimo
0/02 Torreense	2-4 FC Vizela		17/02 UD Leiria	13:00 Académico
				_

Liga 3 -	2ª Fas	se -	Ap.C	am	peã	0	
<b>3</b>	PTS	J	V		D	GM	GS
1-Fafe	3	1	1	0	0	3	1
2-Amarante FC	3	1	1	0	0	2	1
3-Sporting B	3	1	1	0	0	1	0
4-Belenenses	1	1	0	1	0	1	1
5-Atlético CP	1	1	0	1	0	1	1
6-Varzim	0	1	0	0	1	1	2
7-Lusitânia de Lour	osa 0	1	0	0	1	0	1
8-1° Dezembro	0	1	0	0	1	1	3

6-1° Dezembr	0	U	1		U	U	1	1	<u>ა</u>
1ª JOF	RN	ADA	I		F	2ª JC	DRI	NAD	A
07/02 Sporting B Belenenses 08/02 Varzim 09/02 Fafe	1-1 1-2	L. Lourosa Atlético CP Amarante FC 1º Dezembro			1º   2 Am	Dezemb narante	oro FC	06:00 F	Belenenses
2ª Campeão Promoção Manutenção									

# Liga dos Campeões 2024/25 Grupo Único

PLAY-OFF	1ª MÃO	2ª MÃO
Brest - Paris SG	0-3	19/02 15:00
Juventus - PSV	2-1	19/02 15:00
Manchester City - Real Madrid	2-3	19/02 15:00
Sporting - Borussia Dortmund	0-3	19/02 12:45
Club Brugge - Atalanta	2-1	18/02 15:00
Feyenoord - Milan	1-0	18/02 12:45
Celtic - Bayern München	1-2	18/02 15:00
Monaco - Benfica	0-1	18/02 15:00

OITAVOS-DE-FINAL	1ª MÃO	2ª MÃ
Lazio VS	DATAS A CO	NFIRMAR
Athletic Bilbao VS	DATAS A CC	NFIRMAR
Manchester United VS	DATAS A CC	NFIRMAR
Tottenham VS	DATAS A CC	NFIRMAR
Eintracht Frankfurt VS	DATAS A CC	
Lyon VS	DATAS A CC	NFIRMAR
Olympiacos VS	DATAS A CC	
Rangers VS	DATAS A CC	NFIRMAR





JONN	<u> </u>	<i>D</i> A 10
08/02 Pevidém	1-2	Vianense
09/02 Sandinenses	4-1	Brito SC
U. Paredes	0-1	Rebordosa
Limianos	1-1	Vitória SC B
Atl. Arcos	1-0	GD Joane
Dumiense	2-1	Bragança
Tirsense	1-0	Vila Real

JUKNA	A UA	19
16/02 Vitória SC B	10:00	Paredes
Rebordosa AC	10:00	Sandinenses
Bragança	10:00	Limianos
GD Joane	10:00	Dumiense
Vianense	10:00	Tirsense
Vila Real	10:00	Atl. Arcos
Brito SC	10:00	Pevidém SC

SERIE B	P 1 3	J	v	-	ע		<b>G</b> 5
1-Leça FC	40	18	12	4	2	33	11
2-SC Salgueiros	34	17	10	4	3	26	12
3-AD Marco 09	33	18	10	3	5	23	13
4-U. Lamas	32	18	9	5	4	26	14
5-CD Cinfães	27	17	7	6	4	20	13
6-Guarda FC	27	18	8	3	7	20	17
7-Machico	26	18	7	5	6	22	18
8-Beira-Mar	25	18	6	7	5	21	22
9-Camacha	24	18	5	9	4	21	23
10-Alpendorada	23	18	6	5	7	15	16
11-Gondomar SC	19	18	5	4	9	11	24
12-SC Coimbrões	18	18	5	3	10	16	29
13-Marítimo B	9	18	2	3	13	16	37
14-SC Régua	6	18	1	3	14	12	33
JORNADA	18			ΛPI	ЛΛБ	Λ 10	

JUKN		)A 18	
09/02 CD Cinfães	0-2 N	Machico	16/02 A
U. Lamas			S
Gondomar	0-0 5	Salgueiros	G
Marítimo B	1-3 (	Guarda FC	N
AD Marco 09	0-1 L	_eça FC	L
Coimbrões	1-1 E	Beira-Mar	В
Camacha	1-0 5	SC Régua	S

JURNA	NUA	19
16/02 Alpendorada	06:00	Camacha
SC Salgueiros	10:00	U. Lamas
Guarda FC	10:00	Gondomar
Machico	10:00	Marítimo B
Leça FC	10:00	Coimbrões
Beira-Mar	10:00	CD Cinfães
SC Régua	10:00	AD Marco 09

SÉRIE C	PTS	J	V	Ξ	D	GM	GS
1-O Elvas	43	18	13	4	1	27	8
2-Arronches e Benfica	33	18	8	9	1	19	11
3-CD Fátima	33	18	9	6	3	18	7
4-Peniche	32	18	9	5	4	26	14
5-Marinhense	28	18	7	7	4	18	13
6-FC Alverca B	23	18	6	5	7	20	22
7-Benf. Castelo Branco	22	18	5	7	6	15	15
8-Sp. Pombal	21	18	5	6	7	19	23
9-Marialvas	21	18	5	6	7	21	24
10-Mortágua FC	21	18	4	9	5	13	18
11-Alcains	17	18	4	5	9	16	23
12-União 1919	17	18	4	5	9	18	33
13-Sertanense	13	18	2	7	9	17	25
14-Pêro Pinheiro	11	18	2	5	11	10	21

JUKI	IADA IO
09/02 Alverca B	1-1 Sertanense
P. Pinheiro	<b>1-1</b> União 1919
Marialvas	1-1 Sp. Pombal
Mortágua	2-2 Alcains
O Elvas	0-0 Peniche
<ul> <li>A. Benfica</li> </ul>	0-0 B. Castelo Brand
CD Fátima	1-0 Marinhense

JORN	ADA	19
16/02 C. Branco	10:00	Mortágua FC
Alcains	10:00	Marialvas
Peniche	10:00	A. e Benfica
Marinhense	10:00	O Elvas
Sertanense	10:00	Pêro Pinheiro
União 1919	10:00	CD Fátima
Sp. Pombal	10:00	FC Alverca B

SÉRIE D	PTS	J	V	Ξ	D	GM	GS
1-Amora FC	40	18	12	4	2	32	15
2-Lusit. Évora	39	18	12	3	3	40	11
3-Louletano	36	18	11	3	4	30	13
4-Moncarapachense	36	18	11	3	4	26	12
5-Sintrense	35	18	11	2	5	25	17
6-Serpa	33	18	10	3	5	32	18
7-Est. Amadora B	24	18	6	6	6	25	17
8-GD Lagoa	24	18	6	6	6	20	21
9-Comércio e Indústria	21	18	6	3	9	25	31
10-Operário Lagoa	19	18	5	4	9	17	29
11-Moura	18	18	5	3	10	20	40
12-Fabril Barreiro	14	18	3	5	10	11	23
13-Barreirense	10	18	2	4	12	20	38
14-Estrela FC	4	18	1	1	16	6	44

JORN	ADA 18
08/02 E. Amadora B	
09/02 Lusit. Évora	2-0 Barreirense
Serpa	4-0 O.Lagoa
Moura	0-1 Fabril Barreiro
GD Lagoa	0-0 Moncarapachense
Amora FC	3-0 Estrela FC
Sintrense	0-2 Louletano

	JORN/	ADA 19
7	15/02 Louletano	10:00 E. Amadora
- 1	C.e Indústria	10:00 GD Lagoa
- 1	16/02 F.I Barreiro	10:00 Serpa
. 1	Estrela FC	10:00 Moura
se	Barreirense	10:00 Sintrense
-1	Moncarapachens	se10:00 Amora FC
	Operário Lago	a 11:00 Lusit. Évora

2ª Fase - Manutenção e Descida

2ª Fase - Subida

Europa League 2024/2025 Grupo Único

LEAGUE		
PLAY-OFF	1ª MÃO	2ª MÃO
Ferencváros - Plzen	13/02 12:45	20/02 15:00
Union St. Gilloise - Ajax	13/02 12:45	20/02 15:00
Midtjylland - Real Sociedad	13/02 12:45	20/02 15:00
Fenerbahçe - Anderlecht	13/02 12:45	20/02 15:00
AZ Alkmaar- Galatasaray	13/02 15:00	20/02 12:45
PAOK - Steaua Bucareste	13/02 15:00	20/02 12:45
FC Twente - Bodo/Glimt	13/02 15:00	20/02 12:45
FC Porto - Roma	13/02 15:00	20/02 12:45

**CHAMPIONS: SPORTING 0-3BORUSSIA DORTMUND** 

# Choque anafilático em Alvalade

DAVID SILVA Jornalista @maisfutebol

enxame de abelhas alemãs resistiu durante a primeira parte, adotando a postura de Muhammad Ali, lendário pugilista: «Float like a butterfly, sting like a bee». O Sporting ainda tentou atacar o adversário, mas sem injetar veneno. Esse, estava guardado para a segunda parte.

Concluída a «fase borboleta», os homens do Borussia, também conhecidos como «abelhas» aplicaram três ferroadas letais na presa depois da hora de jogo. Mais eficazes do que o Sporting, o Borussia Dortmund venceu por 3-0 fora de casa, apesar do mau momento doméstico.

Foi um verdadeiro choque anafilático no Estádio de Alvalade, em Lisboa, nesta terça-feira, que deve deixar marcas para o paciente na segunda mão do play off de acesso aos oitavos de final da Liga dos Campeões. Diante da «Yellow Wall», será muito difícil para que o Sporting consiga encontrar um antídoto.

A entrada do Sporting na primeira parte deve ter satisfeito até o adepto leonino mais cético. Energia, personalidade, dinâmica a defender e a atacar e... parecia que o finalista vencido da Champions vestia de verde e branco. Mas não. Era mesmo o Borussia Dortmund que não conseguia incomodar Rui Silva, e demorou bastante até consegui-lo.

Os leões pareceram frescos em campo talvez isto seja um elogio às escolhas de Rui Borges para o onze, evitando jogadores com problemas físicos

Les Weekends de la chanson Québecor

usescon Quan 🏠 sacef =



# Mélodies du cœur et du Monde

#### **ARTISTES**

G4BRIEL4, JASON COROA, KENNY, MKNR, MARYA SANTOS, MICHAEL DUDEMAINE

Samedi 5 avril 2025-20h

rts

PlacedesArts.com

recentes, à exceção de Simões. Hidemasa Morita e Viktor Gyokeres começaram a partida no banco. O leão construía desde trás, sem perdas de bola desnecessárias, e chegava até às imediações da área alemã. O problema residiu aí.

É que os miúdos leoninos deslumbraram-se com as chances de golo e empreendiam em remates de longe, tentando surpreender Kobel, mas este saiu sempre por cima. Trincão, Maxi Araújo, Harder e Simões tentaram o golo, mas sem sucesso. A melhor chance foi mesmo do ala uruguaio, a acertar na trave em posição frontal.

Já Harder e Simões podiam ter feito melhor nas chances que tiveram, acusando um pouco a falta de experiência. Debast fazia de Hjulmand, limpando as ameaças contrárias e Matheus Reis esteve uns furos acima do habitual.

No entanto, o Borussia começou a equilibrar o encontro e no final da primeira metade mostraram que, com pouco, podem ser perigosos. Remate de Gittens e uma chance (irregular) de Guirassy deixaram o aviso.

#### TRÊS GOLOS SILENCIARAM ALVALADE NA SEGUNDA PARTE

Ao intervalo, a palestra de Niko Kovac, antigo internacional croata já com uma bela experiência enquanto treinador, deve ter funcionado. Os alemães entraram na segunda parte com outra capacidade de pressão, empurrando o Sporting cada vez mais para trás. Ainda por cima, os leões começaram a perder mais bolas no seu meio-campo.



Adeyemi agradecia e ia testando os reflexos de Rui Silva. O guarda-redes contratado ao Bétis fez duas grandes intervenções entre os 45m e os 60m, merecendo aplausos. No entanto, hesitou no lance fatal. Aos 60m, foi dado muito espaço a Brandt para cruzar na direita. Ainda por cima, Guirassy também se antecipou a St. Juste no coração da área, que cabeceou sozinho. Rui Silva hesitou e a bola acabou por sobrevoá-lo para dentro da baliza.

Niko Kovac consegue a primeira vitória ao serviço do Borussia Dortmund, com alguma paciência à mistura. A qualidade individual parece ter feito muita diferença na segunda parte, com nomes como Guirassy, Gross e Adeyemi a marcar. Parece que o Sporting vai ter de focar-se no campeonato nacional.

#### CHAMPIONS: MONACO 0-1 BENFICA

# A mesma história,....

RICARDO GOUVEIA Jornalista@maisfutebol

Benfica voltou a vencer no principado e o Monaco voltou a acabar com dez, mas este jogo teve muito pouco a ver com o jogo de novembro, até porque, Di Maria, protagonista no primeiro jogo, começou no banco, ainda foi chamado à contenda, mais saiu lesionado. A equipa de Bruno Lage vence com um golo solitário de Pavlidis, sem contestação, mas ficou a ideia clara que podia ter resolvido o play-off já esta quarta-feira.



A verdade é que, depois de uma primeira parte muito equilibrada, o Benfica chegou cedo à vantagem no segundo tempo e, logo a seguir, o Monaco ficou reduzido a dez, por expulsão de Al Musrati, mas, apesar das muitas oportunidades, o Benfica não conseguiu voltar a marcar diante de um adversário que chegou a estar completamente perdido em campo.

O Benfica procurava fazer a bola chegar rápido

a Akturkoglu, Kokçu e Schjelderup, no apoio direto a Pavlidis, com bolas longas, mas a equipa da casa fazia praticamente o mesmo, com passes pelo corredor central para Golovin, Akliouche e Embolo, mas também com uma eficácia muito reduzida. Tivemos, assim, uma primeira parte co uma espécie de ping-pong, com bola lá, bola cá, mas com escassas oportunidades. Uma primeira parte em que o Monaco usufruiu de dois pontapés de canto e apenas uma oportunidade evidente, num remate de Akliouche para fgrande defesa de Trubin, enquanto o Benfica beneficiou do primeiro canto já em tempo de compensação, num período de três minutos em que construiu também as duas melhores oportunidades nestes primeiros 45 minutos. Primeiro com Pavlidis a trabalhar bem e a servir Carreras, logo a seguir, na sequência do tal canto, num remate de Akturkoglu que António Silva tentou desviar de calcanhar.

Um grande golo do grego a desembrulhar o jogo, num início de segunda parte que deixou o Monaco em fanicos, até porque, logo a seguir, Al Musrati foi expulso de forma caricata. O antigo jogador do Sp. Braga dirigiu-se ao árbitro para pedir um segundo cartão amarelo para Alvaro Carreras, mas foi ele próprio que acabou por ver um segundo amarelo e, consequentemente, acabou expulso.

O Benfica garante, assim, uma vantagem curta para o segundo jogo, mas, a jogar em casa, tem tudo para ultrapassar este play-off e chegar aos oitavos de final da Liga dos Campeões.

GRANDE ANÚNCIO PARA O FUTSAL CANADENSE!

# Alexandre Da Rocha, o novo treinador da seleção feminina de futsal do Canadá

lexandre Da Rocha, Canadiano de origem da Ilha Terceira, foi nomeado treinador principal da primeira seleção feminina de futsal do Canadá. Esta nomeação histórica representa um marco no desenvolvimento do futsal feminino no país.

Com mais de 20 anos de experiência no futsal e no futebol, Da Rocha desempenhou papéis fundamentais na seleção masculina de futsal do Ca-

lexandre Da Rocha, Canadiano de origem da Ilha Terceira, foi nomeado da modalidade no Quebec.

Agora, assume a missão de liderar a equipano primeiro Concacaf Women's Futsal Championship, em abril, com o objetivo de garantir uma vaga no primeiro Mundial feminina de futsal da FIFA.

Parabéns, coach Da Rocha! Toda a comunidade do futsal está contigo nesta nova jornada!



# TACA 06/02 Rio Ave 2-1 S. João Ver 25/02 O Elvas 15:00 Tirsense 26/02 Benfica 15:45 Braga 27/02 Gil Vicente 15:45 Sporting

25/02 O Elva 26/02 Benfic 27/02 Gil Vic	a	te		1	5:0 5:4 5:4
PRIN	CI	PA	\IS		J
ESPAN	ІН	A	LA	LIC	ŝΑ
JORNA	D	۹ 23	3		
A. Bilbao Las Palmas Real Madrid 09/02 Alavés Valencia R. Sociedad	3-2 3-0 1-2 1-1 0-1 2-0 2-1 1-4	Real Giron Villan A. Ma Getal	Betis real adrid e nés nyol elona	s	
	Р	J	٧	Е	D
1-Real Madrid	50	23	15	5	3
2-Atlético de Madrid	49	23	14	7	2
3-Barcelona	48	23	15	3	_
4-Athletic Bilbao	44	23	12	8	3
5-Villarreal				_	_
	40	23	11	7	5
6-Rayo Vallecano	35	23	9	7	5
7-Girona	35 31	23	9	7 8 4	5 6 10
,	35 31 31	23 23 23	9	7 8 4 4	5 6 10
7-Girona 8-Mallorca 9-Osasuna	35 31 31 31	23 23 23 23	9	7 8 4	5 6 10
7-Girona 8-Mallorca	35 31 31 31 31	23 23 23 23 23 23	9 9 9 7 9	7 8 4 4 10	5 6 10
7-Girona 8-Mallorca 9-Osasuna 10-Real Sociedad 11-Real Betis	35 31 31 31 31 29	23 23 23 23 23 23 23	9 9 9 7 9	7 8 4 4 10 4 8	5 6 10 10 6 10 8
7-Girona 8-Mallorca 9-Osasuna 10-Real Sociedad	35 31 31 31 31 29 28	23 23 23 23 23 23 23 23	9 9 9 7 9	7 8 4 4 10 4	5 6 10 10 6
7-Girona 8-Mallorca 9-Osasuna 10-Real Sociedad 11-Real Betis	35 31 31 31 31 29	23 23 23 23 23 23 23	9 9 9 7 9	7 8 4 4 10 4 8	5 6 10 10 6 10 8 9

П	18-Valencia	22	23	5	7
•	19-Alavés	21	23	5	6
)	20-Valladolid	15	23	4	3
a	<b>ENGL</b>	۱N	D	Pre	mi
)	JORN/	\D/	\ 2 <sup>4</sup>	1	
r	01/02 Nottingham Everton	7	0 B8	λΗ A	
-	Ipswich Town Newcastle	1	-2 So -2 Fu	outha ulhan	amp n
	Bournemouth Wolverhampt				
a	02/02 Brentford M. United Arsenal	0	2 To 2 C.	ttenl Pala	han ace
ı	03/02 Chelsea		-1 W		
-		Р	J	٧	Ε
- 1	1 Liverpool	56	23	17	- 5

1-Liverpool	56	23	17	5	1
2-Arsenal	50	24	14	8	2
3-Nottingham F.	47	24	14	5	5
4-Chelsea	43	24	12	7	5
5-Manchester City	41	24	12	5	7
6-Newcastle	41	24	12	5	7
7-Bournemouth	40	24	11	7	6
8-Aston Villa	37	24	10	7	7
9-Fulham	36	24	9	9	6
10-B&H Albion	34	24	8	10	6
11-Brentford	31	24	9	4	11
12-Crystal Palace	30	24	7	9	8
13-Manchester U.	29	24	8	5	11
14-Tottenham	27	24	8	3	13
15-West Ham	27	24	7	6	11
16-Everton	26	23	6	8	9
17-Wolverhampton	19	24	5	4	15
18-Leicester City	17	24	4	5	15
19-lpswich Town	16	24	3	7	14
20-Southampton	9	24	2	3	19

PREMIER LEAGUE
JORNADA 18
06/02 At Codiciveh 2.0 At Bood

Al-Shabab 5-1 Al Khaleej
Al Taawoun 1-2 Al-Ittihad
07/02 Al-Orobah 4-2 Al-Wehda
Al Nassr 3-0 Al-Fayha
Al-A. Jeddah 2-0 Al Fateh
08/02 Al Kholood 3-2 Al-Riyadh
Al-Akhdoud 0-2 Al-Ettifaq
Damac FC 2-2 Al-Hilal

Damao i O		,	iui		
	Р	J	٧	Е	
1-Al-Ittihad Jeddah	49	19	16	1	2
2-Al Hilal	47	19	15	2	2
3-Al Nassr	41	19	12	5	2
4-Al-Qadisiyah	41	19	13	2	4
5-Al-Ahli Jeddah	38	19	12	2	5
6-Al-Shabab	32	19	10	2	7
7-Al-Riyadh	28	19	8	4	7
8-Al Khaleej	27	19	8	3	8
9-Al-Ettifaq	25	19	7	4	8
10-Al Taawoun	24	19	6	6	7
11-Damac FC	23	19	6	5	8
12-Al Kholood	22	19	6	4	9
13-Al-Orobah	17	19	5	2	12
14-Al-Fayha	16	19	3	7	9
15-Al-Akhdoud	15	19	4	3	12
16-Al Raed	14	19	4	2	13
17-Al-Wehda	13	19	3	4	12
18-Al Fateh	10	19	2	4	13

\S	DE	FU <sub>1</sub>	13	BOL	
4	IT	ÁLI	Α	SERI	EΑ
	J	ORN	ΑD	A 24	
07/0	2 Com	o 1907	1-2	Juventus	

2 Como 1907 1-2 Juventus
2 H. Verona 0-5 Atalanta
Empoli 0-2 Milan
Torino 1-1 Genoa
2 Venezia 0-1 Roma
Lazio 5-1 Monza
Cagliari 2-1 Parma
Lecce 0-0 Bologna
Napoli 1-1 Udinese
2 Inter 2-1 Fiorentir

		,	٧	_	_
1-Napoli	55	24	17	4	3
2-Internazionale	54	24	16	6	2
3-Atalanta	50	24	15	5	4
4-Lazio	45	24	14	3	7
5-Juventus	43	24	10	13	1
6-Fiorentina	42	24	12	6	6
7-Milan	38	23	10	8	5
8-Bologna	38	23	9	11	3
9-Roma	34	24	9	7	8
10-Udinese	30	24	8	6	10
11-Torino	28	24	6	10	8
12-Genoa	27	24	6	9	9
13-Cagliari	24	24	6	6	12
14-Lecce	24	24	6	6	12
15-Hellas Verona	23	24	7	2	15
16-Como 1907	22	24	5	7	12
17-Empoli	21	24	4	9	11
18-Parma	20	24	4	8	12
19-Venezia	16	24	3	7	14
20-Monza	13	24	2	7	15

# JORNADA 21

07/02 Nantes 0-2 Brest
Paris SG 4-1 Monaco
08/02 Nice 2-0 Lens
Lille 1-2 Le Havre
St-Étienne 0-2 Rennes
09/02 Lyon 4-0 Stade de Reims
Auxerre 2-2 Toulouse
Strasbourg 2-0 Montpellier

	2	7	٧	ь	
1-Paris SG	53	21	16	5	
2-Marseille	43	21	13	4	
3-Nice	37	21	10	7	-
4-Monaco	37	21	11	4	
5-Lille	35	21	9	8	-
6-Lyon	33	21	9	6	-
7-Lens	33	21	9	6	-
8-Brest	31	21	10	1	1
9-Strasbourg	30	21	8	6	
10-Toulouse	27	21	7	6	-
11-Auxerre	24	21	6	6	!
12-Rennes	23	21	7	2	1:
13-Angers	23	21	6	5	1
14-Stade de Reims	22	21	5	7	!
15-Nantes	21	21	4	9	-
16-Saint-Étienne	18	21	5	3	1
17-Le Havre	17	21	5	2	1
18-Montpellier	15	21	4	3	1

# ALEMANHA 1. BUNDESLIGA JORNADA 20

7/02 B. München 3/02 Mainz Hoffenheim SC Freiburg B. Dortmund 1-0 FC Heidenhe 1-2 Stuttgart

Wolfsburg 0-0 B. Leverkuser B. M'gladbach1-1 E.Frankfurt 19/02 Holstein Kiel 2-2 VfL Bochum RB Leipzig 2-0 FC St. Pauli

PJVE

1-B. München	54	21	17	3	1
2-B. Leverkusen	46	21	13	7	1
3-E. Frankfurt	39	21	11	6	4
4-RB Leipzig	36	21	10	6	5
5-Stuttgart	35	21	10	5	6
6-SC Freiburg	33	21	10	3	8
7-Mainz	32	21	9	5	7
3-B. M´gladbach	31	21	9	4	8
9-Wolfsburg	30	21	8	6	7
10-Werder Bremen	30	21	8	6	7
11-B. Dortmund	29	21	8	5	8
12-FC Augsburg	27	21	7	6	8
13-FC Union Berlin	23	21	6	5	10
14-FC St. Pauli	21	21	6	3	12
15-TSG Hoffenheim	18	21	4	6	11
16-FC Heidenheim	14	21	4	2	15
17-Holstein Kiel	13	21	3	4	14
18-Vfl Bochum	13	21	3	1	1/

### **Vefa liga das nações**

 QUARTOS-DE-FINAL
 1ª MÃO
 2ª MÃO

 Dinamarca - Portugal
 20/03 15:45
 23/03 15:45

 Croácia - França
 20/03 15:45
 23/03 15:45

 ália - Alemanha
 20/03 15:45
 23/03 15:45

 Países Baixos - Espanha
 20/03 15:45
 23/03 15:45



# LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UMA APROXIMAÇÃO HUMANA | ESCOLHAS INFORMADAS



A nossa equipa está presente para vos facilitar seus procedimentos e orientá-lo, respeitando as suas escolhas e o seu orçamento.

Entre em contato com um dos nossos conselheiros: 514 255-6444





